Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully II	D4
CLUB 2	Dzos Volants III a	D4

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	06.02.2024
Start / Beginn Début / Inizio: 19:59	End / Ende Fin / Fine: 21:33	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD105
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	9

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	21082	JAVET Anne-Claude	
Official scorer Marqueur	19110	SIEBER Roland	
Referee 1 Arbitre 1	23075	NIEVA Lucas	
Referee 2 Arbitre 2	18077	BUNTSCHU Marc	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants III a

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	GAILLET Fabian				19016
32	A	PELLET Thoma				3952
1	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
96		STOLL Alan				4024
KP		GUILLAND Yannick				4032
72		BOUDUBAN Yvan				16720
86		SCHMUTZ Damien				4047
48		RUEGSEGGER Colin				17142
21		PELLET Léo				3953
36		JAVET Esteban				18032
4		SIEBER Lukas				18029

COACH: GUILLAND Yannick — 4032

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
58:53	KP	96	1

TOTAL: 1

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:21	96	2	00:00	09:21	A
19:45	96	2	00:00	20:44	H
30:56	32	2	00:00	32:56	A

TOTAL: 6 min

2 Dzos Volants III a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VILLADONIGA Hugo				3163
22	A	NIEDERHAUSER Kevin				22045
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	19111
	G					
52		DI SIGISMONDO Tina				18036
9		MAZZIERI Quentin				23073
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
30		VOLERY Nathan				22009
19		CETRANGOLO Jonathan				22080
18		REY Benjamin				3425
10		GIVEL Guillaume				3164
Kp		MARTI Noah				22011

COACH: CETRANGOLO Marco — 23020

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:07	Kp	72	1
03:05	Kp	10	2
10:03	72		3
15:23	30		4
20:44	Kp	22	5
21:56	22	10	6
28:33	Kp	72	7
30:08	22		8
42:45	72	9	9
51:39	19		10
54:22	18	22	11

TOTAL: 11

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:21	72	2	00:00	09:21	C1
29:18	19	2	00:00	31:18	H
35:56	Kp	2	00:00	37:56	A

TOTAL: 6 min